

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10395

23 November 1971

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Бурунди, Сомали и Сьерра-Леоне: проект резолюции

Совет Безопасности,

принимая во внимание жалобы Республики Сенегал в отношении Португалии, содержащиеся в документах 3/10182 от 27 апреля 1971 года и S/10251 от 6 июля 1971 года,

ссылаясь на свои резолюции 178 (1963) от 24 апреля 1963 года, 204 (1965) от 19 мая 1965 года и 273 (1969) от 9 декабря 1969 года,

рассмотрев доклад Специальной миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 294 (1971),

глубоко озабоченный тревожной и неустойчивой обстановкой в этом районе, чреватой угрозой миру и безопасности в нем,

подтверждая необходимость создания предпосылок для ликвидации причин напряженности в этом районе и создания в нем обстановки доверия, мира и безопасности, как это рекомендуется Специальной миссией в ее докладе,

1. принимает к сведению с удовлетворением рекомендации Специальной миссии Совета Безопасности, созданной согласно резолюции 294 (1971), содержащиеся в пункте 128 ее доклада (S/10308);

2. вновь подтверждает положения своей резолюции 294 (1971), в которых осуждаются акты насилия и разрушения, осуществляемые с 1963 года португальскими вооруженными силами из Гвинеи (Бисау) против населения и деревень в Сенегале;

3. выражает глубокое сожаление по поводу нежелания сотрудничать со Специальной миссией, проявленного португальским правительством, которое помешало Специальной миссии полностью выполнить мандат, порученный ей в соответствии с пунктом 4 резолюции 294 (1971);

4. призывает правительство Португалии принять все необходимые меры, чтобы обеспечить:

а) полное уважение суверенитета и территориальной целостности Сенегала,

б) немедленное прекращение актов насилия и разрушения, совершаемых против территории и населения Сенегала, что будет способствовать обеспечению мира и безопасности в данном районе;

5. призывает правительство Португалии полностью уважать неотъемлемое право народа Гвинеи (Бисау) на самоопределение и независимость;

6. призывает правительство Португалии принять необходимые меры, полностью принимая во внимание резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы обеспечить безотлагательное осуществление этого неотъемлемого права народа Гвинеи (Бисау);

7. просит Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря держать этот вопрос в поле зрения и в течение соответствующего периода, не позднее чем через шесть месяцев, представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. заявляет, что, если Португалия не выполнит положений настоящей резолюции, Совет Безопасности соберется для рассмотрения предложений и мер, которые потребуются в связи со сложившимся положением;

9. постановляет и далее держать этот вопрос в поле зрения.
